

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 77 (1999)
Heft: 10

Vorwort: Liebe Leserinnen und Leser
Autor: Kilchherr, Franz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zum Jahr der älteren Menschen Kids machen die ZEITLUPE

Die mit dem Signet  gezeichneten Artikel wurden von Kindern und Jugendlichen geschrieben.

- 8 Kinder zeichnen ihre Grosseltern 
- 10 So sehen Jugendliche ihre Grosseltern 
- 14 Kinder auf Reportage: Leben im Altersheim 

Zusammenleben heute

- 12 Kinder als Quartierdetektive 

Medizin und Gesundheit

- 20 Mein Grossvater hat Parkinson 

Aktiv

- 24 Zu den Gesundbrunnen des Schwarzwalds
- 26 Reisetipps
- 28 Als Seniorin im Sozialeinsatz

Soziale Sicherheit

- 38 Ständerat Pierre Aeby:
Leidenschaftlicher Lobbyist für Senioren

Kultur

- 75 Spass im Technorama 
- 76 Ausstellungen – Film

Aktuell

- 30 Gesundheit durch Bewegung im Alter
- 31 Neuer Finanzausgleich:
Gegenvorschlag liegt auf dem Tisch
- 32 Sommerakademie zur Gerontologie
- 34 Nationaler Tag der Altersinstitutionen

Ausland

- 36 Solidarität in Rumänien:
Ein Dorf baut sein Altersheim

Leserservice

- 42 Ratgeber
- 56 Bücher
- 60 Mosaik
- 66 Kleinanzeigen
- 70 Gedichte

Rubriken

- 5 Forum
- 6 Umfrage: Thesen zum Jahr der älteren Menschen
- 40 Zeitdokumente – 1983: Exotische Vögel
- 55 Denkzeit
- 58 Rätsel
- 62 Pro Senectute
- 72 Senioren-Organisationen
- 79 Impressum

Das Magazin von Pro Senectute Schweiz erscheint im 77. Jahrgang

ZEITLUPE, Schulhausstr. 55, Postfach 642, 8027 Zürich
Telefon 01 283 89 00, Fax 01 283 89 10
E-Mail: zeitlupe@pro-senectute.ch

www.zeitlupe.ch



Franz Kilchherr

Liebe Leserinnen und Leser

Alle Generationen – eine Gesellschaft» heisst das Motto, das über dem Internationalen Jahr der älteren Menschen steht. In der September-Ausgabe der ZEITLUPE hatten pensionierte Journalistinnen und Journalisten das Wort. In verschiedenen Beiträgen veranschaulichten sie die fünf Themenschwerpunkte, welche die «Arbeitsgruppe 99» für dieses Jahr definiert hatte. In dieser Nummer sind die Kinder und die Jugendlichen an der Reihe. Was bedeutet aus ihrem Blickwinkel das «Altsein»? Welche Beziehung haben sie zu älteren Menschen? Und wie möchten sie sein, wenn sie selber einmal in die Jahre kommen?

Philipp Oechsli, Leiter der Fachstelle für Partizipation in Zürich, machte sich im Auftrag der ZEITLUPE auf den Weg in einen Kindergarten und in eine Sekundarschulklasse. Er liess fünf- und sechsjährige Kinder ihre Grosseltern zeichnen und darüber



Philipp Oechsli

erzählen; Jugendliche regte er an, über ihre Grosseltern zu schreiben und zu diskutieren (Seiten 8–11). An einem Wochenende im August verbrachten ausserdem zwölf Kinder im Alter von 10 bis 16 Jahren, alle Reporterinnen und Reporter der Kindernachrichtenagentur kinag, zusammen mit Philipp Oechsli und zwei Journalisten ein Wochenende in einem Altersheim. Was sie dort beobachteten, erlebten und sich dabei dachten, erfahren Sie auf den Seiten 14 bis 19.

Aber auch die Sparten Kultur sowie Medizin und Gesundheit haben wir für Kinder und Jugendliche geöffnet. Ein Geschwisterpaar besucht das Technorama in Winterthur, eine Dauer- ausstellung, die sich ganz besonders für eine Entdeckungsreise mit Enkelkindern eignet (Seite 75). Und eine Gymnasiastin schliesslich berichtet, was sie über die Parkinsonsche Krankheit in Erfahrung gebracht hat und wie ihr Grossvater mit dieser Krankheit umging (Seite 20).

Allen Kindern und Jugendlichen, die für unsere Leserinnen und Leser gezeichnet, fotografiert und geschrieben haben, danken wir ganz herzlich; insbesondere jenen, deren Beiträge wir aus Platzgründen nicht veröffentlichen konnten. Sie alle haben auch uns zum Nachdenken und zum Diskutieren angeregt.

Franz Kilchherr

Titelbild:

Kids und Jugendliche unterwegs für die Zeitlupe.

Foto: Prisma